

Interkultura Verlag

Berufsschulwörterbuch



# Gesundheitswesen Gesundheitsberufe

Deutsch-Arabisch

Berufsschulen  
Berufsfachschulen  
Berufsoberschulen  
Ausbildungsphase

مصطلحات: الشؤون الصحية والمهن الصحية

Leseprobe



## unverkäufliche Leseprobe aus:

Berufsschulwörterbuch Gesundheitswesen und Gesundheitsberufe  
Deutsch-Arabisch Auszüge von S. 5, 6, 14, 15, 17, 34, 51, 70, 74, 87, 97,  
110, 135, 141, 154, 168, 188, 198, 250, 292, 318, 328, 335, 368, 380, 403,  
409, 421, 441, 445, 454

**Preis € (D) 20,00**

Afghanistik Verlag Produktinfos und Shop: [interkulturaverlag.de](http://interkulturaverlag.de)

**E-Mail:** [info@interkulturaverlag.de](mailto:info@interkulturaverlag.de)

**Coverbild:** © Graphiks-walid,Tyler Olson, ESB Professional, Monkey Business Images @ Shutterstock.com

**Rückseite:** © George Rudy @ Shutterstock.com

Das Werk, einschließlich aller seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlages und des Autors unzulässig. Dies gilt insbesondere für die elektronische oder sonstige Vervielfältigung, Übersetzung, Verbreitung und öffentliche Zugänglichmachung. Dies gilt auch für Intranets von Firmen, Schulen und sonstigen Bildungseinrichtungen.

<b>Projektleitung</b>	Noor Nazrabi
<b>Beratung</b>	Intra.Cultur.Consulting.
<b>Umschlaggestaltung</b>	Intra.Cultur.Consulting.
<b>Satz</b>	Intra.Cultur.Consulting.
<b>Übersetzung</b>	Intra.Cultur.Consulting.
<b>ISBN</b>	978-3-96213-992-6

Weitere Informationen und / oder Bestellungen unter [interkulturaverlag.de](http://interkulturaverlag.de) sowie im Buchhandel.

# Berufsschulwörterbuch Gesundheitswesen und Gesundheitsberufen

قاموس المدرسة المهنية لتخصصات: الشؤون الصحية والمهن الصحية

Deutsch-Arabisch



1.1	In der Schule	في المدرسة	6
1.2	Lehrmittel	مواد تدريس	14
1.3	Schulbedarf	لوازم مدرسه	15
2	Biologie	علم الأحياء	17
3	Chemie	كيمياء	34
4	Deutsch	ألماني	51
5	Deutsch (Grammatik)	قواعد اللغة	70
6	Erdkunde	جغرافيا	74
7	Geschichte	تاريخ	87
8	Informatik (Hardware)	المعلوماتية	97
9	Informatik (EDV)	معالجة إلكترونية للبيانات	119
10	Kunst	الفن	135
11	Physik	علم الطبيعة	141
12	Religion	دين	154
13	Mathe	الرياضيات	168
14	Ethik	علم الأخلاق	188

Gesundheitswesen	القطاع الصحي	198
Krankheiten	مرض جسدي	250
Symptomen	أعراض	292
Therapien	معالجة	316
Diagnose	تشخيص	328
Menschlicher Körper	جسم الإنسان	355
Heilpflanzen	النباتات الطبية	368
Krankenversicherung	تأمين صحي	380
Medizinische Geräte	أجهزة طبية	402
Medizinprodukte	منتجات طبية	409
Gegenstände und Arbeitsmittel	وسيلة عمل	421
Geräte im Praxis	الأجهزة في التطبيق العملي	441
Elektronik & Computer	الإلكترونيات	445
Elektronische Datenverarbeitung (EDV)	عملية معالجة البيانات	454

Deutsche Buchstabiertabelle

<b>A</b>	Anton	آنتون
<b>Ä</b>	Ärger	اكر
<b>B</b>	Berta	بيرتا
<b>C</b>	Cäsar	قيزار
<b>Ch</b>	Charlotte	شارلوتة
<b>D</b>	Dora	دورا
<b>E</b>	Emil	اميل
<b>F</b>	Friedrich	فريدريش
<b>G</b>	Gustav	كوستاف
<b>H</b>	Heinrich	هاين ريش
<b>I</b>	Ida	ايدا
<b>J</b>	Julius	يوليوس
<b>K</b>	Kaufmann	كاوفمان
<b>L</b>	Ludwig	لودويش
<b>M</b>	Martha	مارتا
<b>N</b>	Nordpol	نوردبول
<b>O</b>	Otto	اوتو
<b>Ö</b>	Ökonom	اوكونوم
<b>P</b>	Paula	باولا
<b>Q</b>	Quelle	قويله
<b>R</b>	Richard	ريخارد
<b>S</b>	Siegfried (gebräuchl.)	سيك فريد
<b>Sch</b>	Schule	شوله
<b>ß</b>	Eszett	اس تست
<b>T</b>	Theodor	تيو دور
<b>U</b>	Ulrich	اول ريش

1.1 In der Schule

ABC-Buch, das	كتاب الحروف الهجائية	Basketballkorb, der	سلة كرة السلة
Abendgymnasium, das	مدرسة جمنازيوم مسائية	Batterie, die	بطارية
Abstreich, der	احتفال ختام المرحلة الثانوية	berufliches Gymnasium, das	مدرسة ثانوية مهنية
Abitur, das	شهادة الدراسة الثانوية الألمانية	berufliches Schulzentrum, das	قطاع التعليم المهني
Abiturzeitung, die	صحيفة الثانوية	Berufsausbildung, die	التدريب المهني
Abschlussball, der	حفلة التخرج	Berufspädagoge, der	معلم مهني
Abteilungsunterricht, der	حصة في القسم	Berufsschule, die	مدرسة مهنية
Akademie, die	كلية	besondere Unterrichtsvorbereitung	تحضير خاص للحصة
akademischer Rat, der	درجة علمية	bewegliche Ferientage, die	أيام عطلة متحركة
allgemein bildende höhere Schule, die	مدرسة عالية للتعليم العام	Bildung, die	التعليم
Analphabet, der	أمي، جاهل	Bildungsanstalt für Elementarpädagogik, die	مؤسسة تعليمية لعلوم التربية الأساسية
Anstalt, die	مؤسسة، معهد	Bildungsministerium, das	وزارة التربية والتعليم
anwesend sein	حَضَرَ	Bildungspflicht, die	التزام تعليمي
Arbeitserzieher, der	مربي في العمل	Bildungspolitik, die	سياسة التعليم
Arbeitsaal, der	قاعة المطالعة	Bildungsstandards, die	معايير التعليم
Auditorium maximum, das	الحد الأقصى	Bildungswesen, das	التعليم، الثقيف، التربية
Aufbaugymnasium, das	جمنازيوم تأسيسي	Biologie, die	علم الأحياء
Aufbaurealgymnasium, das	جمنازيوم متوسط تأسيسي	biotechnologisches Gymnasium, das	مدرسة ثانوية مهنية
Aufgabe, die	واجب، مهمة، وظيفة	Bleistift, der	قلم رصاص
Aufsatz, der	موضوع إنشاء	Buchstabe, der	حرف
Aufsicht, die	إشراف/مراقبة	buchstabieren	تهجأ
Aufsichtslehrer, der	معلما الإشراف	Bundeselternrat, der	مجلس الآباء الألماني
Aula, die	قاعة في الجامعة، قاعة اجتماعات	Bundesprogrammlehrkraft, die	مدرسي البرامج الألمان
ausbilden	درب	Bunsenbrenner, der	موقدرينر
Ausbilder, der	معلم	Butterbrotdose, die	علبة الطعام
ausfallen	ألغي	Chemie, die	كيمياء
Ausgangsschrift, die	كتابة مصدرية	Chemikalienhandschuh, der	قفازات المواد الكيميائية
Auslandsdienstlehrkraft, die	خدمة المدرسين في الخارج	Collaborator, der	متعاون
außerschulischer Lernort, der	مكان تعلم خارج المدرسة	Computerraum, der	غرفة الحاسوب
Baseball, der	لعبة البيسبول		
Basketball, der	كرة السلة		

LESEPROBE | Berufsschulwörterbuch Gesundheitswesen und Gesundheitsberufe |

ISBN 978-3-96213-992-6 © Interkulturaverglag



## 1.2 Lehrmittel

allgemein-geographische Karte, die	خريطة جغرافية عامة	Repetitorium, die	كتاب مراجعة
Anlauttabelle, die	جدول الأصوات الأولية	Schule am Bauernhof, die	مدرسة في مزرعة
Bezirkskartenwerk, das	وضع خريطة المناطق	Schülerhandkarte, die	بطاقة يدوية للتلاميذ
biblische Erzählfiguren, die	أنماط سرد إنجيلية	Schülerlabor, das	معمل التلاميذ
Bienlein, das	بين لاین	Schulkarte, die	خريطة المدرسة
Bilderbogen, der	قطع صور مستعرض	Schulkartografie, die	خرائط مدرسية
Bilderdomino, das	دومينو الصور	Schulwandbild, das	لوحة جدارية مدرسية
Bildstelle, die	موضع صور	Schulwandkarte, die	خريطة جدارية مدرسية
Chemiebaukasten, der	صندوق بنائي كيميائي	Spielmobil, das	حركة باللعب
Concept-Map, die	خريطة المفاهيم	Unterrichtsfilm, der	فيلم في الحصة
Cuisenaire-Stäbchen, das	عبدان مائدة	Unterrichtsmedium, das	وسيط الحصة
Experimentierkasten, der	صندوق التجارب	Vokabeltrainer, der	برنامج للتدريب على المفردات
Fachmedien, die	وسائط متخصصة	Vokabeltrainer, der	كتاب تدريبي على المفردات
Fleißkärtchen, die	بطاقات التشجيع على النجاح		
Folien-Wandkarte, die	خريطة جدارية رقابية		
Handpuppe, die	دمية		
Hauchbild, das	صور يدوية صغيرة تتغير بحرارة الجسم		
interkantonale Lehrmittelzentrale, die	مركز وسائل التعليم عبر الكانتونات		
kartografische Unterrichtsmittel, die	وسائل تدريس خرائطية		
Kindersoftware, die	برنامج الأطفال		
Kreiskartenwerk, das	عمل خرائط دائرية		
Lehrvideo, das	فيديو تعليمي		
Lernkartei-Software, die	برنامج بطاقات التعلم		
Lernkartei, die	بطاقة تعلم		
Medienzentrum, das	مركز الوسائط		
Milchgriffel, der	قلم خط أبيض		
Rechenstäbchen, die	عبدان حسابية		
Regionalfarbe, die	لون مناطقي		
Reliefkarte, die	خريطة مجسمة		

## 1.3 Schulbedarf

Ablegen, das	وضع	Gelschreiber, der	قلم جل
Aktenordner, der	ملف المجلدات	Geobrett, das	حبة دواء
Anspitzer, der	مبرة	Geodreieck / Lineal, das	مسطرة، المثلث الجيولوجي
Archivierungshilfen, die	وسائل مساعدة على الأرشفة	Gestalten, das	تشكيل
Aufkleber, der	ملصق	Griffelkasten, der	صندوق الأقلام
Bastelmaterial, das	المواد المركبة	Hausaufgabenheft, das	كراسة الواجبات المنزلية
Bastelpapier, das	ورق رسم	Heftboxen, die	صناديق كراسات
Bastelpappe, die	أوراق رسم	Heftgeräte, die	أجهزة تدييس
Bastelsets, die	أطقم رسم	Heftmappe, die	حافظة كراسات
Bastelunterlage, die	سادة رسم	Heftnotizen, die	ملحوظات ملصقة
Bleistift, der	قلم رصاص	Heftschoner, der	واقية كراسات
Blöcke, die	مجموعات الأحرف	Heftumschläge, die	أغلفة كراسات
Briefkörbe, die	صناديق بريد	interaktives Whiteboard, das	سبورة تفاعلية
Brot Dosen, die	صندوق الغداء	Jurismappe, die	حافظة يوريس
Buchschoner, der	غلاف حماية الكتاب	Kartei, die	بطاقة
Buchumschläge, die	أغلفة كتب	Karteikarten, die	بطاقات تمييز
Buntstifte, die	أقلام ملونة	Karteikasten, der	صندوق البطاقات
Collegelblock, der	مجموعة كليات	Kieserblock, der	مجموعة كيزر
Doppelheft, das	كراسة مزدوجة	Kladde, die	يومية
Eckspanner, der	قطعة تباعد زاوية	Klassenbuch, das	كتاب الصف
Etui, das	علبة صغيرة	Klebeabroller, der	بكرة اللاصق
Fasermaler, der	قلم لبيدي	Klebefilm, der	شريط لاصق
Federmäppchen, das	حافظة جلد بسيطة	Klebepads, die	وسائد لاصقة
Federtasche, die	مقالم	Kleber, der	لاصق
Filzmalder, der	قلم رسم لبيدي	Klebestifte, die	أقلام لاصقة
Filzstifte, die	أقلام لبيدي	Klemmbrett, das	لوحة قشط
Fineliner, der	قلم تحديد دقيق	Klemmhefter, der	دباسة
Flipchart, die	لوحة قلابة	Knete, die	صلصال
Flüssigkleber, der	لاصق سائل	Korrekturmittel, das	وسائل التصحيح
Folie, die	رقاقة	Korrigieren, das	تصحيح
Folienstifte, die	أقلام الكتابة على الرقاقات	Kreide / Malstifte, die	طباشير، أقلام رسم
Füller, der	قلم حبر	Kreide, die	طباشير
gedeckter Umschlag, der	غلاف مغطى	Kugelschreiber, der	قلم حبر
Geldbeutel, der	كيس نقود	Kursbuch (Schule), das (die)	كتاب دروس (مدرسة)



## 2. Biologie

Abgrenzung verschiedener Verhaltensweisen, die	بتعيين حدود سلوكيات مختلفة	Analytik, die	علم التحليل
abiotische Faktoren, die	عوامل لا أحيائية	Anatomie, die	تشريح
abiotische Habitatfaktoren, die	مكونات لا أحيائية	anbauen (Pflanzen)	زَرَعَ، فَلَح، حَرث، اعْتنى بـ
abiotische Umweltfaktoren, die	العوامل البيئية غير الحيوية	Androgene, die	أندروجين
Ableiten, das	اشتقاق	Anfangswertproblem, das	مشكلة قيمة البداية
Ableitung, die	الاستدلال الفوري	angeborenes Verhalten bei Tieren, das	السلوك الفطري في الحيوانات
Absorption im Verdauungstrakt, die	الامتصاص في القناة الهضمية	angeborenes Verhalten des Menschen, das	السلوك البشري الفطري
Absorption, die	امتصاص	Angepasstheit, die	ملاءمة، تكيف، تطابق
Abwägen, das	موازنة	Angiospermen, die	كاسيات البذور
Abwehrkräfte, die	القوى المدافعة، القوى المقاومة	anorganische Chemie, die	كيمياء غير عضوية
Abwehrsysteme, die	نظم الدفاع	Anpassung an den Lebensraum, die	التكيف مع السكن
adaptive Radiation, die	إشعاع توائمي	Anpassung, die	التكيف
Adler, der	نسر	Anpassungsprozesse, die	عمليات مواءمة
Affe, der	قرد	Anreicherung, die	إثراء
Aggressionsformen, die	أشكال الاعتداء	Ansteckung, die	عدوى
aggressives Verhalten, das	السلوك العدواني	Anthropologie, die	العلم البشري
Agrar, das	مختص بالزرع والضرع / مختص بالزراعة وتربية الماشية والدواجن	Antibiotika, die	مُضادات حيوية
AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome), das	مرضالإيدز	Antikörper, die	الجسم المضاد
Algen, die	طحلب	Apfel, der	تفاح
Alkohol, der	كحول	Apfelbaum, der	شجر التفاح
Allel, das	الآليلات	Apfelsine, die	برتقال
Ameise, die	نملة	Appetit, der	شهية
Amphibie, die	برمائي	Aprikose, die	مشمش
Analyse, die	تحليل	Arbeit, die	عمل
Analysegeräte, die	أجهزة التحليل	Arm, der	ذراع
Analysemethoden, die	طرق التحليل	Art der Nahrung, die	نوع الغذاء
		Art, die	نوع
		Artbildung, die	انتواع
		Artenschutz, der	حماية الأجناس
		Arterie, die	شريان
		Arterien, die	شرايين

## 2. Chemie

Abbau, der	اختزال، تخفيض، استخراج	Alkane, die	ألكانات
Abbildungen, die	أشكال	Alkine, die	ألكين
Abbildungseigenschaften, die	خصائص التصوير	Alkohole, die	الكحول
Abbildungsgeräte, die	أجهزة تصوير	allgemeine Biochemie, die	الكيمياء الحيوية
abdampfen	تبخّر	alternativ adj.	بديل
Abernten, das	حصاد	alternative Energien, die	طاقات بديلة
Abgase, die	غازات العادم	Aluminiumherstellung, die	إنتاجالألومنيوم
Abgaskatalysator, der	عاملحفاز للغازالعادم	Amine, die	أمينات
Abhängigkeit, die	التعلقية	Aminosäuren, die	أحماض أمينية
Absatzwirtschaft, die	اقتصاد المبيعات	Ammoniak, der	نشادر
abscheiden	أفزر	Amphoterie, die	الحمضية القلوية
Abschlussanalyse, die	تحليل نهائي	Analyse, die	تحليل
Absorption, die	امتصاص	Analysentechniken, die	تقنيات التحليل
Acidimetrie, die	قياس الحموضة	Analysenverfahren, das	طريقة التحليل
Actinoide, die	أكتينيدات	Analytik, die	علم التحليل
Addition, die	إضافة	analytische Chemie, die	الكيمياء التحليلية
additiv adj.	إضافي	Anatomie, die	تشريح
additive und subtraktive Farbmischung, die	مزيج لوني للجمع والطرح	animpfen	يطعم
Adsorption, die	امتزاز	Anlage, die	ملحق
Adsorptionskalorimetrie, die	قياس سعرات الامتزاز	Anomalie, die	شذوذ، مخالف للعادة
Advanced Chemical Biology, die	علم الأحياء الكيميائي المتقدم	anorganische Chemie, die	كيمياء غير عضوية
Aerostatik, die	استاتيكا الهواء	Antibiotika, die	مُضادات حيوية
Aggregatzustand, der	الحالة المادية	Antikörper, der	مضادات
Aggregatzustände: fest, flüssig und gasförmig, die	حالات المادة : صلبة، سائلة، غازية	Approximation, die	تقريب
aktivierend adj.	مفعّل	Arbeits- und Umweltschutz, der	حماية العمل والبيئة
aktivierender und dirigierender Einfluss, der	تأثير مفعّل وتوجيهي	Arbeitsschutz, der	الوقاية من حوادث العمل
Aktivierungsenergie, die	طاقة التفعيل، طاقة التنشيط	Aromatenchemie, die	كيمياء عطرية
Akustik, die	صوتيات	aromatisch adj.	عطري
Alkalimetalle, die	معادن قلوية	Aromen, die	عطريات
		Arzneimittel, das	دواء
		Arzneimittelforschung, die	أبحاث الأدوية



### 4. Deutsch

ABC-Buch, das	كتاب الحروف الهجائية	Anglizismen, die	اصطلاح إنكليزي، كلمة أو عبارة
Abenteuergeschichten, die	قصص مغامرات، قصص خيالية	Anlauttabelle, die	مقتبسة من الإنكليزية جدول الأصوات الأولية
Abfolge, die	تتابع، تعاقب، توالي، تسلسل	Annoncen, die	إعلانات
abgeleitete Wörter, die	كلمات مشتقة	Anregung, die	إيعاز، تلقين، إيعاء، إقتراح
Ableitung, die	اشتقاق	Anschluss, der	توصيل
Abschnitt, der	مقطع، جزء	Anteil am Gespräch nehmen	شارك في المحادثة
Absicht, die	هدف، غاية	Antihelden, die	ضد الأبطال
Absichten verdeutlichen, die	توضيح النوايا	antworten	رد، أجاب
Adoleszenz, die	المراهقة	Anwendung, die	تطبيق
adverbiale Bestimmung, die	تعبير ظرفي، تعريف ظرفي	appellativ adj.	اسمي
aktiv zuhören	الاستماع بنشاط / باهتمام	appellativer Text, der	نص اسمي
aktiver Wortschatz, der	مفردات إيجابية	appellatives Schreiben, das	كتاب الألقاب
aktuell adj.	حالي	Appellcharakter, der	مناشدة شخصية
aktuelle Texte, die	نصوص محدثة	appellieren	استغاث، التجأ إلى، لجأ إلى، توسل
Alltag, der	الحياة العامة	Arbeit am Computer, die	العمل على الحاسوب
Alltagssprache, die	اللغة اليومية	Arbeit mit Tabelle, die	عمل مع جدول
Alltagssprachhandlungen, die	معاملات لغوية من الحياة اليومية	Arbeitsbedingung, die	شروط العمل
Alois Huxley (Autor) - „Brave New World“ (Roman)	ألويس هاكسلي - "عالم جديد جريء"	Arbeitsbuch, das	كتاب عمل
Alphabetisierung (Lesefähigkeit), die (die)	قراءة الحروف (القدرة على القراءة)	Arbeitskreis der Sprachenzentren, der	مجموعة عمل المراكز اللغوية
am Computer schreiben	الكتابة على الحاسوب	Arbeitstechniken, die	تقنيات العمل
analog adj.	تناظري	Argument, das	بهام، حجة، دليل، بَيِّنَة
Analphabetismus, der	الأمية	Argumentation, die	الجدال
Analyse, die	تحليل	Argumentationsgang, der	مرحلة النقاش
Analysefähigkeit, die	القدرة على التحليل	Argumentationstypen, die	أنواع النقاش
Analyseschwerpunkte, die	محاور التحليل	Argumente begründet zurückweisen, die	رفض الحجج المبررة
analysieren	حلل	Argumente benutzen, die	استخدام الحجج
analytisch adj.	تحليلي	Argumente vorbringen, die	وضع حججاً
analytische Verfahren, das	طرق تحليلية		
Anfangslektüre, die	أدبيات ابتدائية		

### 5. Deutsch (Grammatik)

Ableitung, die	غطاء الرأس
Absichtssatz, der	نسخ، ينقل
Abstraktum, das	فعل رابط
Abwandlung, die	القرآن
Adjektiv, das	قرآني
Adverb, das	سلة
adverbiale Bestimmung, die	اللوحة الخلفية
Affix, das	حبل
Agens, das	دراسات كورية
Akkusativ, der	فنين
Akkusativobjekt, das	الجسم (الكرة، المكعب، ... الهزم، إلخ
aktiv adj.	هيئة، أجسام
Aktivsatz, der	بناء الجسم، اللياقة البدنية
Akzentuierung, die	غطاء الجسم
Angabe, die	معاق ذهنيًا
Angleichung, die	جسدية، جسمانية
Antonym, das	موقف، جلسة، وقفة، وضع
Artikel, der	ضعف جسدي، إعاقة جسدية
Aspekt, der	إعاقة جسدية
Assimilation, die	عقاب جسدي
Attribut, das	الخصائص البدنية
Aufforderungssatz, der	اعتداء جسدي
Ausrufesatz, der	شيكات الهيئة / الجسم
Ausrufszeichen, das	العناية بالجسم
Aussagesatz, der	جعدة الجسم
Aussageweise, die	أجزاء الجسم
Befehlsform, die	أسلوب الكتابة الصحيح، إملائية، ضبط الكتابة
Begriffswort, das	متلازم، مرتبط، متبادل العلاقة
Beisatz, der	التدريب
Beistrich, der	تأكل، صدأ
Beiwort, das	تجب
besitzanzeigendes Fürwort, das	مستحضرات التجميل والعطور

LESEPROBE | Berufsschulwörterbuch Gesundheitswesen und Gesundheitsberufe |

ISBN 978-3-96213-992-6 © Interkulturverlag



## 6. Erdkunde

Abgaskatalysator, der	دراسات لاتبينية
Abhängigkeit, die	مريلة
Ablagerungsmilieus, die	ورقة صلبة
Ablagerungsräume, die	مقصورة
Abtragung, die	منشار زخرقة
Abwasser, das	مسار، عدو ، مجرى،جري
Achsensysteme, die	ميدان، طريق،مهنة
Aggregatzustände, die	ركض، سار ، جرى
Agrargeographische Nutzung, die	رشح الأنف
Alpen, die	دفاع أيمن / أيسر، عداء
Aluminium, das	قفص لعب للأطفال
Aluminiumherstellung, die	مشاية
Amtszeit, die	سرعة الجري، سرعة الحركة ،سرعة الجري
Anbau, der	طرقاالجري/الركض، مسارات الجري
angewandte Geowissenschaften, die	المدة
Ansiedlung, die	تعريف مدة التشغيل
Antrag, der	عقد مدة التشغيل
Äquator, der	القلويات
Arbeit mit dem Atlas, die	قمل
Arbeit mit dem Globus, die	تكلم بصوت عالي وبوضوح
Arbeit mit physischen Karten, die	عود ، صوت
Arbeiten mit dem Stadtplan, das	الصوتيات
Arbeitsmarkt, der	مكبر الصوت
Arbeitsmethoden, die	مكبرالصوت،قوةالصوت ،حدةالصوت،شدة الصوت
Arbeitsmöglichkeiten, die	التحكمفياالصوت، التحكمبقوةالصوت
Archäologie, die	الإنهيارانالثلجية

## 7. Geschichte

Welt, die	التنمية المستدامة	Zersiedlung, die	الجائزة التشجيعية للمبتدئين
Weltbevölkerung, die	استدامة، استمرارية ، الاستدامة	Zielkonflikte, die	برنامج مجموعات الباحثين المبتدئين
Weltkrieg, der	(علوم الاستدامة (المجتمعية	Zink, der	مجموعة المبتدئين
Weltraumbilder, die	(علوم الاستدامة (البيئية	Zinn, das	القرب، مكانقريب
weltweite Verbindung, die	(علوم الاستدامة (الاقتصادية	Zirkulation, die	خِيط
Wendekreise, die	مساعدومةؤقتة،دروسمساعدة	Zivilgesellschaft, die	خباطة
Werkstoffe, die	الرعاية المدرسية بعد الظهيرة	Abendland, das	الغرب
Wetter, das	اسم العائلة	Abgeordnete, der / die	نائب
Wetterelemente, die	التأهيل اللاحق	Abgeordnetenhaus, das	مجلس النواب
Wetterlagen, die	دورات التأهيل اللاحق	Abolutismus, der	استبداد، حكم مطلق
Wind, der	تبعية	Abstimmung, die	تصويت
Windrichtung, die	رسالة	Ackerbau, der	الزراعة
Windrose, die	أخبار،رسالة، خير، نبأ	Adel, der	الثبلاء،الأشراف
Windstärke, die	مذيعةالأخبار	Adelige, der / die	الثري،الثبيل
Wirkung, die	الاتصالات السلكية و اللاسلكية	Aktiengesellschaft, die	شركة مساهمة
Wirtschaft, die	نص الرسالة، نص الأخبار	Alltag im Dorf, der	الحياة اليومية في القرية،
Wirtschaftsaufbau eines Ballungsraums, der	لبحث عن، فتنش عن	alte Ordnung, die	نظام قديم
Wirtschaftsgeographie, die	كتب المرجعية، المراجع	altrömische Familie, die	أسرة رومانية قديمة
Wirtschaftskarten, die	التعليم الإلزامي بعد المدرسة	Amt, das	منصب،وظيفة
Wirtschaftspolitik, die	لاحقة	Anfänge, die	بيانات
Wirtschaftsraum, der	مجاور، قريب	Anfrage, die	استيضاح،استجواب
Wirtschaftszentren, die	الدفع المتأخر	Anschlag, der	لصق إعلانات
Witterungsanomalien, die	التوسط اللاحق	Antike, die	العصور القديمة
Wortgleichungen, die	وصف بشكل جداً مفهوم	Arbeiterbewegung, die	الحركة العمالية
Wüste, die	المواد الخام المتجددة	Arbeitsteilung, die	تقسيم العمل
Zeit- Temperatur- Diagramm, das	إثبات الخبرة المهنية	Archäologen, die	علماء الآثار
zeitliche Distanz, die	الإثبات / التأشيرة مُرفقة	Armbrust, die	قوس قذوف
Zeitreihenanalyse, die	شهادات المؤهلات المهنية	Assimilation, die	استيعاب، إدماج
Zeitzone, die	الإثبات ،إثبات، دليل	Astronomie, die	علم الفلك
Zement, der	يثبت	Auf- und Umbruch, der	التوسع والتغيير
Zentralregierung, die	ردفعلاكتشف		



## 8. Informatik (Hardware)

## 9. Informatik (EDV)

3-D-Grafik, die	صورة ثلاثية الأبعاد
3-D-Scanner, der	ماسح ثلاثي الأبعاد
abbrechen	يقطع
Abfrage, die	استعلام
Abfragesprache, die	لغة الاستعلام
Abfragestation, die	محطة الاستعلام
Abfühlstift, der	قلم استشعار
Abgabetermin, der	موعد التسليم
Abkürzung, die	اختصار
Ablauf, der	دورة
Ablaufdiagramm, das	مخطط سريان
Abmelden, das	تسجيل الخروج
Abmeldung, die	تسجيل خروج
Abnahme, die	تناقص
Abnahmetest, der	اختبار عينة
Abonnement, das	اشتراك
Abonnementdatei, die	ملف تسجيل اشتراك
Abruf, der	استدعاء
abrufen	يستدعي
Abschneiden, das	قطع
absteigende Reihenfolge, die	ترتيب تنازلي
Absturz, der	سقوط
Absturzbereich, der	نطاق السقوط
Abtaster, der	جامع عينات
Abweichung, die	انحراف
Accelerated Graphics Port (AGP), das	منفذ صور متسارع (AGP)
ActiveX (Eigenname)	برنامج أكتيف إكس
Adapter, der	مهايئ
Adaptersegment, das	قطاع المهايئ
Adaption, die	مهايئة

Address Resolution-Protokoll (ARP), das	بروتوكول حل العناوين (ARP)
Administrator, der	مدير
Adressbuch, das	دليل العناوين
Adressbus, der	حافلة العناوين
Adresse, die	عنوان
Adressraum, der	حيز العنوان
Adressübersetzung, die	نقل العنوان
Advanced Research Project Agency Network (Arpanet), das	شبكة وكالة مشاريع البحوث المتطورة (Arpanet)
Akku, der	شاحن
Akronym, das	اختصار
aktive Partition, die	نسبة فعالة
aktives Fenster, das	نافذة نشطة
aktivieren	يفعل
Aktualisieren, das	تحديث
Aktualisierungsdatei, die	ملف تحديث
Aktualisierungsprotokoll, das	بروتوكول تحديث
akustisch adj.	صوتي
akustische Ausgabe, die	إخراج صوتي
akustische Eingabe, die	إدخال صوتي
Alarm, der	إنذار
Algorithmus, die	لوغاريثمات
Alias, der / das	اسم مستعار
Alphabet, das	أبجدية
alphabetischer Zeichensatz, der	مجموعة علامات أبجدية

Abbildungbeschriftung, die	كتابة على الشكل
Abbildungen, die	أشكال
Abbildungsverweis, der	إشارة للشكل
Abbildungsverzeichnis, das	فهرس الأشكال
Abbrechen, das	القطع
Abkürzung, die	اختصار
Ablage, die	فرشة
Absatz erzeugen, der	ينتج فقرة
Absatz, der	فقرة
Absatzabstand, der	مسافة بين الفقرات
Absatzformat, das	صيغة الفقرة
Absatzmarke, die	علامة الفقرة
abschließen	يغلق
Abschnitt, der	قسم
Abschnitt, Zellen nummerieren, der, die	الخلايا، يرقم القسم
Abschnitte, die	أقسام
Abschnittsumbruch, der	فصل القسم
Abschnittsverweis, der	إشارة للقسم
Abschnittswechsel, der	تغيير الأقسام
Absender, der	راسل
Abstand zwischen Spalten, der	المسافة بين عمودين
Abstand, der	مسافة
Achse formatieren, die	تنسيق المحور
Achsenbenennung, die	تسمية المحور
Acrobat Reader, der	Acrobat برنامج Reader
Add-Ins, die	وظائف إضافية

Akademische Titel, Amts- und Berufsbezeichnungen, die	مسميات، لقب أكاديمي مهنية ووظيفية
aktivieren	يفعل
aktualisieren	يحدث
alle Formatierungen löschen, die	محو كل التنسيقات
alle Kommentare löschen, die	محو كل التعليقات
alle löschen	محو الكل
alle Seiten, die	كل الصفحات
alles	الكل
als App	كتطبيق
als Blogeintrag speichern	يخزن كمدخل مدونة
als Dokumentvorlage speichern	يخزن كقالب مستند
als erledigt markieren	يعلم كمنته
als PDF	PDF كصيغة
als PDF oder XPS exportieren	PDF تصدير بصيغة XPS أو
als PDF speichern	PDF يخزن بصيغة
als Schaltfläche anlegen	يشئ كزر
als Standard festlegen	يحدد كمعيار
ändern	يغير
Änderung prüfen, übernehmen, ablehnen, die	يرفض، يعتمد، يفحص التغيير
Änderung zurücksetzen, die	يرجع في التغيير
Änderungen nachverfolgen, die	يتابع التغييرات
Änderungen, die	تغييرات
Änderungsmodus, das	وضع التغيير
Anführungszeichen, die	علامات التنصيص
Anhang, der	مرفق
Ankreuzkästchen	مربع التمييز



## 10. Kunst

Abbild, das	صورة، تصور	Bewegung, die	حركة
abfärben adj.	تلاش باللون، تخطى	Bezüge zu anderen Kulturen, die	أفلامثقافاتأخرى
Abneigungen thematisieren, die	عاجالأنواء، عاجالاستياء	Bildanalyse, die	تحليلالصورة
abzeichnen	وضع علامة، حدد، أشر	Bildaufbau, der	تركيب / تكوين الصورة
Akademien, die	أكاديميات	Bildbearbeitungsprogramm, das	تصميم الشاشة / مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
aktuelle Orte, die	أماكن معاصرة	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Alterität, die	تقادم	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Ambiguität, die	اللبس	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Analyse, die	تحليل	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Anfertigen von Ideen-skizzen, das	صنع الرسومات	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
angewandte Künste, die	العقائدية	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
architektonische Gestaltung, die	فنون تطبيقية	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Architektur, die	أفضل شكل	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
arrangieren	الهندسة المعمارية	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Artefakte, die	رتب، اتخذالترتيبات	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
ästhetische Phänomene, die	حقائق نوعية	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Atelier, das	ظواهر جمالية	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Aufbau der Objekte, der	مشغل، مرسم، ورشة	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Ausschnitt, der	بناء الأشياء	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Ausstellung, die	خط الرقبة، قصاصة، تقليم	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Ausstellungsbetrieb, der	معرض، عرض	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Ausstellungskataloge, die	تشغيل المعرض	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Ausstellungskonzepte, die	كتالوجات المعرض	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Ausstellungszusammenhang, der	نظم المعرض	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Baumaterialien, die	سياق المعرض	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
Berücksichtigung, die	موادالبناء	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها
	مراعاة	Bildbearbeitungsprogramm, das	مجموعةمنالبرامجالتيت سمحللكومبيوترأداءمها

## 11. Physik

Abbildung, die	صورة، رسم توضيحي
Aberrationstheorie, die	نظرية الانحراف
Absorption, die	امتصاص
Abstrahlung, die	إشعاع
Aggregatzustand, der	الجمع بين العديد من وحدات منفصلة أو من الأشياء
Akkustik, die	الصوتيات
Akustik, die	الصوتيات
allgemeine Gasgesetze, die	قوانين الغازات العامة
Allgemeine Relativitätstheorie, die	نظرية النسبية
Analogelektronik, die	الإلكترونيات التناظرية
Angewandte Meteorologie, die	العلوم العرقية التطبيقية
Anregung, die	تحفيز، تنشيط
Antriebskraft, die	قوةدافعة
Anzeigen, die	إعلانات، عروض
Arbeit, die	العمل
Archimedisches Prinzip, das	مبدأ أرخميدس
Astroteilchenphysik, die	فيزياء الجسيمات الفلكية
Atmosphärische Prozesse, die	8419
Atom, das	ذرة
Atomenergie, die	الطاقة النووية
Atomphysik, die	الفيزياء الذرية
Atomspaltung, die	انشطار الذرة
Auftrieb, der	قابلية للطفو / انتعاش، إزدهار

LESEPROBE | Berufsschulwörterbuch Gesundheitswesen und Gesundheitsberufe |

ISBN 978-3-96213-992-6 © Interkulturaverglag



## 12. Religion

Aberglaube, der	، تطير، طيرة، خرافة	Aneignung, die	حيازة
abergläubig adj.	تشاؤم	Anfertigung, die	إنتاج
Abgott, der	مؤمن بالخرافة	anrufen	تضرع الى، ابتهل الى
Abgötterei, die	صنم، وثن	Anrufung, die	توسّل، تضرّع، ابتهال
Abgrenzung, die	عبادة الأصنام	Anthroposophie, die	علم طبائع البشر
Abt, der	ترسيم الحدود	Antisemitismus, der	معاداة السامية
Abtei, die	رئيس دير	Anwendung, die	تطبيق
Adaption, die	دير	Apostel, der	حواري، رسول
Akteure, die	مهاياة	Arabisch	عربي
Albe, die	فاعلون	Arabische Schrift, die	خط عربي
Allmacht, die	غفارة (رداء)، فجر	arabische Sprache, die	اللغة العربية
allmächtig adj.	أبيض	Arabischkennnisse, die	معارف باللغة العربية
Alltags- und Festkultur, die	القدرة الإلهية	Aramäisch, das	آرامي
Alltagsgestaltung, die	قادر على كل شيء	Arbeitsweisen, die	مناهج العمل
Alltagskultur, die	ثقافة يومية وراسخة	Architektur, die	الهندسة المعمارية
alte Kirche, die	تكوين الحياة اليومية	Archive, die	أرشيف
alte Sprachen, die	ثقافة الحياة اليومية	Artefakte, die	حفاقك نوعية
Altes Testament, das	كنيسة قديمة	asiensislamische Traditionen, die	عادات آسيوية إسلامية
alttestamentliche Texte, die	لغات طبيعية	Assimilation, die	استيعاب
Analyse, die	وصية	Assimilierungen, die	مماثلات
analytisch-reflexive Annäherungen, die	نصوص العهد القديم	Aufbau, der	بناء
analytische Auseinandersetzung, die	تحليل	Auferstehung, die	قيامه الأموات، بعث
analytische Exegese, die	مقاربات تحليلية	Ausdrucksformen, die	أشكال تعبير
Anbetung, die	انعكاسية	Auseinandersetzung, die	احتدام
Andacht, die	احتدام	auserwählt adj.	مختار
andächtig adj.	تأويلات تحليلية	Auserwählte, der / die	المنتخب، المختار
	عبادة	Ausformung, die	تقولب
	، صلاة، نجاة، خلاص	Ausgrenzungsstrategien, die	استراتيجيات تحديد
	دعاء	Äußerungsformen, die	أشكال تعبيرية
	متأمل		

## 13. Mathematik

Abbildungsmatrizen, die	مراتب تصوير	Achsen Schnittpunkte, die	نقاط مقطعية بالمحور
Abbildungsverkettung, die	متسلسلة تصوير	Achsen Spiegelung, die	صورة المرأة / انعكاس المحور
ABC-Formel / Mitternachtsformel, die	الصيغة التربيعية ABC	Achsensymmetrie, die	محور التناظر
Ableitung trigonometrischer Funktionen, die	استنباط الوظائف المثلثية	acht	ثمانية
Ableitung, die	الاستدلال الفوري	Achtel, das	ثمن
Ableitungsbegriff, der	مفهوم الصرف	achtens	ثامناً
Ableitungsfunktion, die	وظيفة الإشتقاق	Achterbahn, die	لعبة الأفعوانية
Ableitungstabellen, die	جداول تصريف	achtzehn	ثمانية عشر
Abmessungen, die	أبعاد	addieren	أضف إلى، جمع
Absatzentwicklung, die	تطور المبيعات	Addition / schriftliche Addition, die	إضافة، زيادة / إضافة مكتوبة، زيادة خطية
Abschreibung, die	تخفيض	Additionsregel, die	قاعدة الجمع
absolut adj.	المطلق	Additionssatz, der	معدل إضافي
absolute und relative Häufigkeit, die	التكرار المطلق والنسبي	Additionstheoreme, die	نظريات الجمع
Abstand von einem Punkt zu Ebene, der	المسافة: النقطة إلى المستوى	affine Abbildung, die	توضيح متجانس
Abstand, der	بعد، مسافة	Ähnlichkeit, die	تشابه
Abstandsbestimmung, die	تحديد المسافة	Algebra, die	علم الجبر
Abstandsprobleme, die	مشكلات عن بعد	algebraisch adj.	جبري
Abweichung, die	انحراف	algebraische Beschreibung, die	الشرح الجبري
Abwicklung, die	تصفية تجارية	Amplitude, die	تضمن
abziehen von	طرح من	Analyse, die	تحليل
Abziehen, das	طرح	analysieren	يحلل
Achse, die	محور	Analysieren von Verpackungen, das	تحليل التعبئة والتغليف
Achsenabschnitt, der	مقطع محوري / اعتراض المحور	Analysis, die	تحليل
		analytische Geometrie, die	الهندسة التحليلية
		Anatomie, die	تشرح
		Anfangs- und Nebenbedingungen, die	شروط أولية وجانبية
		Anfangsbedingungen, die	شروط البدء



Abhängigkeit, die	تعلّق	Argumente, die	حجج
ablehnen	امتنع عن، أبيت، رفض	Armut, die	الفقر
Ablehnung, die	رفض	Artenschutz, der	حماية الأجناس/الأصناف
Abneigung (gegen), die	كراهية، نفور من	artgerechte Haltung, die	الرعاية الاجتماعية
Abscheu (vor), die	كراهية، اشمئزاز	auffassen	فهم، فطن
abschlagen	امتنع عن، أبيت، رفض	Aufregung, die	اضطراب، قلق
Abschreckung, die	ردع، إقناع، ثنن	Auseinandersetzung, die	احتدام
Absicht, die	قصد، مراد	ausführen	حقّق، قام، أنجز
absichtlich adj.	عمداً، قصداً	Ausgleich, der	تعويض، مكافأة، أجر
Abwehr, die	دفاع، حماية	Ausgrenzen, das	مناطقحدودية
Adjektive, die	الصفات	Ausländer, die	الأجانب
ahnen	حسّ بأنّ	Ausreden, die	أعذار
Ahnung, die	شعور، حسّ، فكرة	ausschlagen	امتنع عن، أبيت، رفض
Aktionen, die	إجراءات، تطبيقات، أعمال	beabsichtigen	نوى، قصد، أراد
Akzeptanz, die	قبول، موافقة	Bedenken, das	احراج، وسواس
Alltag, der	الحياة اليومية	Bedürfnis nach Anerkennung, das	الحاجة إلى الاعتراف
Andenken, das	تذكار، ذكرى	Bedürfnisse, die	الاحتياجات
Anderen, die	الآخرين	Beerdigung, die	مأتم، تشييع، جنازة
Anerkennung, die	اعتراف، إدراك	Befehlsgehorsam, der	الامتثال للقيادة،
Angeberei, die	مباهاة، تفاخر، تبجّح		الرضوخ للقيادة
Angemessenheit, die	صلاحية	Befehlsverweigerung, die	تمرد، عصيان
Angst, die	هول، رعب، فزع	Befriedigung, die	ارتياح، رضا
Anmache, die	حصاد، محصول	Beginn der Liebe, der	بداية الحب
Annahme, die	قبول، تقبل، موافقة	begreifen	فطن إلى، أدرك
annehmen	أقرّ، قبل	Begriff, der	مفهوم
Anpassung, die	تكيف، ضبط، تفاهم	behalten	لم ينس، حفظ
Anschein, der	ظاهر	behaupten	ادّعى
Ansicht, die	رأي	Behauptung, die	زعم، ادّعاء
Anstrengung, die	كدّ، بذل الجهد	Beleidigung, die	إهانة
Anwandlung, die	نوبة غضب		
Arbeit, die	عمل، خدمة		
Arbeitslosigkeit, die	بطالة		

## Gesundheit und Soziales

## Gesundheitswissenschaft

Abduktion, die  
 Abkürzung, die  
 Ablage, die  
 Abrechnung ärztlicher Leistungen, die  
 Abrechnungsprüfung, die  
 Absatz, der  
 Absender, der  
 Absicherung, die  
 Abwägung, die  
 Abweichung, die  
 Adipositas, die  
 Adoleszenz, die  
 adressatengerecht  
 adressatengerechte Erhebung, die  
 Akademische Titel, Amts- und Berufsbezeichnungen, die  
 Akteure, die  
 aktiv  
 aktive und passive Sterbehilfe, die  
 Aktivität, die  
 Aktivitäts- und Betätigungsanalyse, die  
 aktuell  
 aktuelle Themen, die  
 Akutversorgung, die  
 Algebra, die  
 alkoholbedingte Erkrankungen, die  
 Allergien, die

## الصحة والشؤون

## الاجتماعية

## علم صحي

## اختطاف

## اختصار

## فرشة

## فاتورة الخدمات الطبية

## مراجعة الفائورة

## فقرة

## راسل

## تأمين

## موازنة

## انحراف

## سِمَنَة

## المراهقة

## حق للمرسل إليهم

## رفع خاص بالمرسل إليهم

## مسميات، لقب أكاديمي

## مهنية ووظيفية

## فاعلون

## نشط

## وسيلة فعالة وكامنة على

## الموت

## نشاط

## تحليل النشاط والفعالية

## حالي

## موضوعات محدثة

## رعاية وجيزة

## الجبر

## أمراض تنكسية عصبية

## حساسية

LESEPROBE | Berufsschulwörterbuch Gesundheitswesen und Gesundheitsberufe |

ISBN 978-3-96213-992-6 © Interkulturaverglag



## Krankheiten

Abszess, das  
 Abwehrschwäche, die  
 Achalasie, de  
 Achillessehnenriss, der  
 Achillessehnenruptur, die  
 Achillodynie, die  
 Acne Inversa, die  
 Addison Krankheit, die  
 Addison-Syndrom, das  
 ADH-Mangel, der  
 ADHS bei Erwachsenen, die  
 ADHS, das/die  
 Adipositas, die  
 Adnexitis, die  
 Aften  
 Aids, die  
 Akne Inversa, die  
 Akne vulgaris, die  
 Akne-Triade, die  
 Akne, die  
 Aktinische Keratose, die  
 Akustikusneurinom, das  
 Akustisches Trauma, das  
 Akute Gastritis, die  
 Akutes Abdomen, die  
 Aldosteron-Überproduktion, die

حُزَّاج  
 وهن مناعي  
 تعذر الارتخاء المريئي  
 تمزق وتر أخيل  
 تمزق وتر أخيل  
 ألم العرقوب  
 حب الشباب المخالف  
 مرض أديسون  
 متلازمة أديسون  
 نقص الهرمون المضاد  
 للإدرار  
 اضطراب نقص الانتباه  
 مع فرط النشاط عند  
 البالغين  
 اضطراب نقص الانتباه  
 مع فرط النشاط  
 سمنة  
 التهاب ملحقات  
 تقرح الفم  
 أيدز  
 حب الشباب المخالف  
 حب الشباب الشائع  
 حب الشباب المثلث  
 حب الشباب  
 التهاب القرنية السفحي  
 ورم العصب السمعي  
 رض صوتي  
 التهاب المعدة حاد  
 بطن حاد  
 فرط إنتاج الألدوستيرون

## Symptome

Abgebrochener Zahn  
 Abgeschlagenheit : Müdigkeit  
 Abgeschlagenheit, die  
 Ablenkbare : Konzentrationsstörun-  
 gen, die  
 Abmagerung : Gewichtsabnahme, die  
 Adipositas : Gewichtszunahme, das  
 Afterjucken (Juckreiz am After), das  
 Akute Verwirrtheit : Verwirrung  
 Akuter Bauch : Bauchschmerzen  
 Akuter Durchfall  
 Akutes Abdomen : Bauchschmerzen  
 Algurie : Schmerzen beim Wasserlösen  
 Alkoholschmerz, der  
 Allgemeine Schwäche  
 Allgemeines Krankheitsgefühl  
 Alopezie : Haarausfall, die  
 Altersvergesslichkeit : Vergesslichkeit,  
 die  
 Analbeschwerden (Afterbeschwerden),  
 die  
 Analblutung : Blut im Stuhl, die  
 Anfallskrankheit : Krampfanfall, die  
 Anfallsleiden : Krampfanfall, das  
 Angina pectoris : Herzschmerzen, die  
 Angst, die  
 Angststörungen : Angst, die

سنة مكسورة  
 وهن: تعب  
 وهن  
 التشتت اختلالات التركيز  
 هزال: فقدان الوزن  
 سمنة زيادة الوزن  
 حك المؤخرة  
 حيرة حادة: التباس  
 بطن حادة: آلام البطن  
 إسهال  
 بطن حاد: آلام البطن  
 ألم التبول: ألم عند  
 التبول:  
 ألم الكحوليات  
 وهن عام  
 إحساس عام بالمرض  
 تساقط الشعر: سقوط  
 الشعر  
 نسيان العمر: النسيان  
 (آلام استتية) ألم المؤخرة  
 نزيف المؤخرة: دم بالبراز  
 مرض نوبات: نوبة تشنج  
 ألم النوبات: نوبة تشنج  
 ذبحة صدرية: ألم القلب  
 الخوف  
 اضطرابات الخوف:  
 الخوف



## Therapien

Aachener Aphasie-Test, der	اختبار آخن لعلاج الحبسة
Abrasio uteri (Gebärmutterausschabung, Kürettage), die	كشط) كحت الرحم
Abstrich, der	عينة
Adipositas-Operationen, die	عمليات شفط الدهون
Akupressur (Video), die	ضغط إيري) فيديو
Akupressur, die	العلاج بالإبر
Akupunktur, die	وخز بالإبر
Allergietest, der	اختبار الحساسية
Alternative Krebstherapien, die	برامج علاج بديلة
Alternative Medizin, die	للسرطان
Amalgam-Zahnfüllung, die	الطب البديل
Amputation, die	حشوة الملغم للسن
Analgesie, die	استئصال
Anästhesie, die	تسكين
Anästhetika, die	تخدير
Angiographie, die	مواد تخدير
Angsttherapie, die	تصوير الأوعية
Antibiotika, die	علاج الخوف
Antidepressiva, die	مُضادات حيوية
Antikörpertherapie, die	مضادات الاكتئاب
Appendektomie, die	العلاج بالمضادات
Aromatherapie, die	الحيوية
Arthroskopie, die	استئصال الزائدة الدودية
Artikulator, der	طب الروائح
Asthmasprays, die	تظهير المفاصل
Atemtherapie, die	مفصلة
Augenheilkunde, die	إسبراي الربو
Augenlaser OP, die	علاج التنفس
	طب العيون
	جراحة العين بالليزر

## Diagnose

ABCD-Hauttest, der	اختبار البشرة ABCD
Abdomenübersichtsaufnahme, die	تسجيل شمولي للمعدة
ABI-Messung, die	قياس مؤشر الضغط الانسدادي
Abrasio uteri (Gebärmutterausschabung, Kürettage), die	كشط) كحت الرحم
Abstrich, der	عينة
Adaptometer, das	مقياس التلاؤم
AFP-plus-Test: Triple Test, der	اختبار البروتين الجنيني
AIDS-Test: HIV-Test, der	ألفا بلاس: اختبار ثلاثي
	اختبار الأيدز: اختبار
	فيروس نقص المناعة المكتسبة
Ajmalin-Test, der	اختبار أجمالين
Allen-Test, der	اختبار ألين
Allergietest, der	اختبار الحساسية
Allergietest: Epikutantest, der	اختبار الحساسية اختبار البقعة
Allgemeine Untersuchungsmethoden, die	منهجيات الفحص العامة
Amniozentese, die	بزل السلي
Amniozentese: Fruchtwasseruntersuchung, die	بزل السلي فحص الماء السلوي
Anamnese (Arztgespräch), die	سيرة مرضية) محادثة الطبيب
Angiografie (Angiographie), die	تصوير الأوعية
Angiokardiographie, die	تصوير أوعية القلب
Ankle-Brachial-Index: ABI-Messung, der, die	مؤشر الكاحل والعضد: قياس مؤشر الضغط الانسدادي



## Menschlicher Körper

After, der	فتحة الشرج
Anastomose, die	مفاغرة
Anoderm, das	جلد المؤخرة
Anus, der	الشَّرج
Aorta, die	الشَّريان الأورطي
Aortenklappe, die	صمام أورطي
Appendix vermiformis, die	الشلل الدودي
Arm, der	الذراع
Arterie, die	الشريان
Arteriolen, die	شريينات
Arthrographie, die	تنظير المفصل
Atemwege, die	مجرى التنفس
Atmung, die	التنفس
Atmungssystem, das	الجهاز التنفسي
Atrioventrikularknoten, der	عقد أذينية بطينية
Augapfel, der	مقلة العين
Auge, das	العين
Augenbraue, die	حاجب العين
Augenlid, das	الجفن
Augenmuskeln, die	عضلات العين
Axon, das	محور عصبي
Ballen, der	قبضة اليد
Band, das	رباط
Bandscheibe, die	قرص بين فقرات
Bauch, der	البطن
Bauchmuskel, der	عضلة البطن
Bauchnabel, der	السرة
Bauchspeicheldrüse, die	البنكرياس
Bauchwand, die	جدار البطن
Becken, das	حوض
Beckenboden, der	قاع الحوض

## Heilpflanzen

Acker-Gauchheil, die	أناجالس حقلي
Acker-Hellerkraut, das	عشبة الحقل
Acker-Schachtelhalm, der	كنبات الحقول
Ackersenf, der	خردل بري
Adonisröschen, das	أدونيس
Afrikanische Teufelskralle, die	مخلب الشيطان الإفريقي
Akeleien, die	أنقولية
Alant, der	طيون يوناني
Aloe vera, die	صبار
Alpen-Mutterwurz, die	كاشم رومي الألب
Alraune, die	يبروح
Amarant, der	قطيفة
Amniozentese, die	بزل السلي
Ampfer-Knöterich, der	حشيشة القلب
Ampfer, der	حماض
Anamnese (Arztgespräch), die	سيرة مرضية (محادثة الطبيب)
Andorn, der	فراسيون شائع
Angelikawurzel, Engelwurz, die	حشيشة الملاك الطبية،
	حشيشة أنجيليكا
Angiografie (Angiographie), die	تصوير الأوعية
Anis, die	ينسون
Apfelbeeren, die	أرونية
Arnika, die	زهرة العطاس
Aronstab, der	لوف
Arthroskopie, die	تنظير المفاصل
Artischocke, die	خرشوف
Audiometrie (Hörtest), die	قياس القدرة على السمع
	((اختبار السمع
Augentrost, der	عرقون
Aztekisches Süßkraut, das	فيلا الحلو



## Krankenversicherung

Abrechnungsprüfung, die	مراجعة الفاتورة
Akupunktur, die	وخز بالإبر
Allergologie, die	حساسية
Allgemeinmedizin, die	الطب العام
Alternativmedizin, die	الطب البديل
Altersrückstellungen, die	مرتجعات قديمة
Ambulante Versorgung, die	رعاية متنقلة
Ambulanz, die	إسعاف
Amtsarzt, der	طبيب رسمي
Analogpräparate, die	مستحضرات تناظرية
Anästhesiologie, die	علم التخدير
Anatomie, die	تشریح
Andrologie, die	طب أمراض الذكورة
Angiologie, die	طب الأوعية الدموية
Anschlussheilbehandlung, die	إعادة تأهيل لاحقة
Apotheke, die	صيدلية
Apothekenabschlag, der	خصم الصيدلية
Apothekeneinkaufspreis, der	سعر الشراء بالصيدلية
Apothekenpflicht, die	التزام الصيدلية
Approbation, die	تصريح رسمي
Arbeitsmedizin, die	الطب المهني
Arbeitsschutz, der	الوقاية من حوادث العمل
Arbeitsunfähigkeit, die	عدم القدرة على مواصلة العمل
Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung, die	شهادة عدم القدرة على مواصلة العمل
Arzneimittel-Rabattverträge, die	عقود خصومات الأدوية
Arzneimittel-Zulassung, die	التصريح بالدواء
Arzneimittel, das	دواء
Arzneimittelbudget-Ablösungsgesetz (ABAG), das	قانون فصل ميزانية الأدوية

## Medizinische Geräte

Aktivitätssensor	مستشعر النشاط
Aktometer	مقياس النشاط
Amnioskop	منظار سلي
Anatomische Pinzette	ملقط تشريحي
Anomaloskop	مقياس شذوذ إبصار اللون
Arterienklemme	قماطة الشرايين
Arthroskop	منظار المفصل
Audiometer	مقياس صوتي
Autoklav	جهاز تعقيم
Automatisierter externer Defibrillator	مزيل رجفان خارجي مؤتمت
Barostat	مثبت الضغط
Beatmungsbeutel	كيس تنفس صناعي
Beatmungsgerät	جهاز التنفس الصناعي
Beckenbodenschrittmacher	منظم قاع الحوض
Bed Mover	محرك السرير
Bergebeutel	كيس عزل الأنسجة في طريق المنظار
Bionisches Auge	عين مزدوجة
Biopsiezange	قماطة خزعات
Blasenkatheter	قسطرة المثانة
Blasenschrittmacher	منظم المثانة
Blutdruckmessgerät	جهاز قياس ضغط الدم
Blutzuckermessgerät	جهاز قياس سكر الدم
Cast (Medizin)	طب
Cervicalstütze	دعامة عنقية
Chirurgische Instrumente	أدوات السياسة النقدية
Chirurgische Pinzette	ملقط جراحي
Chirurgische Säge	منشار جراحي
Chirurgische Schere	مقص جراحي



## Medizinprodukte

Abdrucklöffel	ملعقة ضغط
Abortuszange	قماطة الجهيضم
Adenotom	مبضع الغدائيات
Alkoholtester	فاحص كحولي
Amnioskop	منظار سلي
Amputationsretractor	كامش البتر
Amputationsäge	مبرد البتر
Anästhesiekanüle	كانيولا التخدير
Anastomosenklemme	قماطة التفاغم
anatomische Pinzette	ملقط تشريحي
Anoskop	منظار الشرح
Aorta-Exclusionsklemme	قماطة استئصال الأورطي
Aorta-Klemme	قماطة الأورطي
Arterienklemme	قماطة الشرايين
Arthroskop	منظار المفصل
Aspirationskanüle	كانيولا الاستطلاع
Atraumatische Bulldogklemme	قماطة بولدوج غير راضحة
Atraumatische Gefäßklemme	قماطة وعائية غير راضحة
Attikusstanze	قالب طرق رذب العلية
Audiometer	مقياس صوتي
Augen-Notfallstation	موقف طوارئ للعين
Augendusche	دش العينين
Augenhäkchen	خطاف عينين صغير
Augenmagnet	مغناطيس العينين
Augenmagnetlupe	عدسة مغناطيس العين
Augenmagnetsonde	مجس مغناطيس العين
Augennadel	إبرة العين
Augenschere	مقص العين
Augenspülbrunnen	حقنة شطف العينين
Augenspülflasche	زجاجة شطف العينين

## Gegenstände und Arbeitsmittel

Abdeckstift, der	قلم إخفاء العيوب
Abführmittel, das	مسهل
Abkühlgitter, das	شبكة تبريد
Absaugpumpe	مضخة شفط
Abstillen, das	فطام
Abszess, der	خُراج
Abtreibung, die	إجهاض
Abzieher (Putzgerät)	(كاسح) جهاز مسح
Achsellücke, die	حيز إبطي
Aderpresse, die	عاصبة
After Sun-Lotion, die	غسول بعد التعرض للشمس
Afterschave, das	مرطب بعد الحلاقة
Allergie, die	حساسية
älteresches Öl, das	زيت قديم
Altersweitsichtigkeit, die	بعد النظر الشيخوخي
Ampulle, die	أمبولة
Analtampon, der	سدادة شرجية
Anorak, der	سترة بقلنسوة
Anti-Schuppen-Shampoo, das	شامبو ضد القشرة
Antifaltencreme, die	كريم مضاد للتجاعيد
Antihistaminikum, das	مضادات الهيستامين
Antisptikum, das	مطهر
Anziehhilfen	وسائل مساعدة على الشد
Aromatherapie, die	العلاج بالروائح العطرية
Arzneiausgabe, die	إنتاج دواء
Asthma, das	ضيق في التنفس
Augenbrauenpinzette, die	ملقاط حاجب العين
Augenbrauenstift, der	قلم تكحيل حاجب العين
Augenpflaster	لاصق العين
Augenwasser, das	ماء العيون



Geräte im Praxis

Absauggeräte und Absaugpumpen	أجهزة شفط ومضخات شفط
Absaugpumpen und Zubehör	مضخات شفط وكماليات
Alkoholtester	فاحص كحولي
Ampullenöffner	فاتح الأمبول
Arztaschen und Arztkoffer	حقائب الطبيب وشنطة الطبيب
Aufbewahrungsgefäße	أوعية حفظ
Beatmung	تنفس صناعي
Binokularlupen und Leuchten	عدسات عينية ثنائية وكشافات
Biopsie-Stanzen und Küretten	قطاع خزعات ومكاشط
Blutdruckmessgeräte	أجهزة قياس ضغط الدم
Blutentnahmestühle	كراسي سحب عينات الدم
Blutsenkung und Blutentnahme	تخفيض وسحب الدم
Blutzuckermessgeräte	أجهزة قياس سكر الدم
Bürostühle	كراسي مكتب
Computerezubehör	كماليات كمبيوتر
CTG-Geräte	أجهزة CTG
Defibrillatoren	مزيلات الرجفان
Dermatoskope	منظار الجلد
Desinfektion	تعقيم
Desinfektionswaschmittel	مطهر
Diagnoseleuchten	مصابيح تشخيص
Dosierhilfen und Spender	وسائل المساعدة على المعايرة والتبرع
Einmalinstrumente	أدوات الاستخدام لمرة واحدة
EKG-Geräte	أجهزة التخطيط الكهربي
Entsorgung	تخلص من
Etikettendrucker	طابعة الملصقات

Elektronik und Computer

3D Drucker, der	طابعة ثلاثية الأبعاد
Action- & Dashcam, die	كاميرا الأحداث والكاميرا المدمجة
Action-Spielzeug, das	لعبة أنشطة
Adapter, der	مهايئ
Akku-Ladegerät, das	شاحن بطارية
Akku, der	بطارية
Aktenvernichter, der	آلة تمزيق الورق
Alarmanlage, die	جهاز إنذار
Anrufbeantworter, der	مجيب آلي
Antennenkabel, das	كابل هوائي
Antivirensoftware, die	برنامج مضاد للفيروسات
Arbeitsspeicher, der	ذاكرة العمل
Arbeitszeiterfassung, die	رصد وقت العمل
Armbanduhr, die	ساعة يد
Audio-Zubehör, das	كماليات صوتيات
Auto-Navigationssystem, das	نظام ملاحه بالسيارة
Autoradio, das	راديو السيارة
Backupsoftware, die	برنامج نسخة احتياطية
Banksoftware, die	برنامج بنكي
Barcode Scanner, der	ماسح ضوئي للكود الشريطي
Batterie, die	بطارية
Beamer, der	ببمر العارض
Beschriftung, die	كتابة
Beschriftungsband, das	شريط مكتوب عليه
Beschriftungsgerät, das	جهاز كتابة
Betriebssystem, das	نظام التشغيل
Bindegerät, das	جهاز تحزيم
Blickschutzfilter, der	فلتر حماية النظر
Bluetooth, das	بلوتوث



Ansicht vergrößern / verkleinern, die	تكبير/تصغير العرض العام
Ansicht, die	عرض عام
Ansprechpartner, der	شريك محادثة
Antivirenprogramm, das anwenden	برنامج ضد الفيروسات يطبق
Anwendersoftware, die anzeigen lassen	برنامج المستخدم يعرض
Anzeigeoptionen, die	خيارات العرض
App, die	تطبيق
Arbeitsfenster, das	نافذة العمل
Arbeitsspeicher, der	ذاكرة العمل
Arzeimitteldokumentation, die	توثيق الأدوية
Assistent hinzufügen	يضيف مساعد
Attachment, das	مرفق
auf Form zuschneiden	تقطيع على القالب
auf Inhalte zugreifen	الوصول إلى المحتويات
auf OneDrive speichern	One-Drive يخزن على نظام
Aufgaben und Termine, die aufheben	مهام ومواعيد يلغي
Aufklappmenü, das	قائمة الطي
Auflösung, die	تفكيك
aufrufen	استدعاء
Aufzählung, die	سرد
Aufzählungsebenen ändern, die	يغير مستويات السرد
Aufzählungszeichen auswählen, das / die	اختيار علامات السرد
Aufzählungszeichen, das / die aufzeichnen	علامات السرد يسجل
aus Excel einfügen	Excel يضيف من إكسل



Das zweisprachige Berufsschulwörterbuch enthält rund 8000 wichtige Grundbegriffe aus den Bereichen Pflege und Gesundheitswesen und behandelt alle relevanten Inhalte der drei Ausbildungsjahre gemäß des KMK Rahmenlehrplans.

Es umfasst Themen aus ausbildungsrelevanten Bereichen wie der Krankheitslehre in der Pflege, der Anatomie, Physiologie, Krankheits- und Arzneimittellehre, Gerontopsychiatrie, Hygiene und Ernährung. Die Begrifflichkeiten sind nach ihrer Fachrelevanz ausgewählt und jeweils in einen Grund- und einen Spezialwortschatz eingeteilt, um ein schnelles Nachschlagen zu ermöglichen.

Das Wörterbuch richtet sich an SchülerInnen und Auszubildende in regulären und internationalen Förderklassen.

Es eignet sich ebenso zur Festigung und Vertiefung des bereits in berufsvorbereitenden Kursen, Seminaren und Fortbildungsveranstaltungen Erlernten, wie auch zur Vorbereitung auf die Prüfung. Besonders empfohlen für alle berufsbildenden Schulen sowie für SchülerInnen in der Ausbildungsvorbereitung, im Praktikum, im Berufseinstiegsjahr, Berufsvorbereitungsjahr oder im Berufsgrundbildungsjahr.

Ebenso geeignet als praktischer Begleiter für zweisprachige Fachkräfte und Angestellte

**Leseprobe**



[intracultur.de](http://intracultur.de)



[interkulturaverlag.de](http://interkulturaverlag.de)

